

Acazulco-OTOMI ¹

Ndööngüú yühú

Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut	Schrift	Name	Laut
A	a	a	I	i	i	S	s	s
	ä	ã		ï	ĩ	T	t	t
A	a	ɔ	K	k	k		t'	t'
B	b	b		k'	k'		th	t ^h
CH	ch	tʃ		kh	k ^h	TS	ts	ts
	ch'	tʃ'	L	l	l		ts'	ts'
D	d	d	M	m	m		tsh	t ^h
E	e	e	N	n	n	U	u	u; w ²
	ë	ẽ	O	o	o		ü	ũ
E	e	ɛ		ö	õ	U	u	i
G	g	g	Q	q	ɘ	X	x	ʃ
H	h	h	P	p	p	Y	y	j
	hm	m̥		ph	p ^h	Z	z	z
	hn	n̥	R	r	r		'	ʔ

¹ andere Bezeichnungen: San-Jeronimo-A.-O., Ocoyoacac-O.

² vor, zwischen und nach anderen Vokalen

Anmerkungen:

1. Klassifikation: (Amerindische Sprachen > Nord-Zentral-Amerindisch > Zentral-Amerindisch >) Otomangue-Sprachen > West-Otomangisch > Otopame-Chinantekianisch > Otopameanisch > Otomianisch (Otomi-Masawa) > Otomi > Kern-Otomi > Ost-Otomi > Süd(ost)-Otomi.
2. Status: Zwar ist Otomi in allen seinen Varianten in Mexiko offiziell als eine der Nationalsprachen anerkannt; beim Acazulco-Otomi handelt es sich jedoch nur um eine lokale Umgangssprache.
3. Das hier wiedergegebene Alphabet folgt den Quellen ① und ② für die von der Otomi-Standard-Orthographie abweichende Schreibung der Nasalvokale.
4. Acazulco-Otomi ist wie alle Otomi-Sprachen eine Tonsprache mit drei Tönen:
 - a) einem Tiefton [-J] (unbezeichnet);
 - b) einem Hochton [-1] (gekennzeichnet mit einem Akut ˘´<);
 - c) einem steigenden Ton [-/] (gekennzeichnet mit einem Hatschek ˘˘<).
 Die Kennzeichnung der Töne ist nicht zwingend.

Quellen:

- ① Rory Turnbull, The phonetics and phonology of lexical prosody in San Jerónimo Acazulco Otomi; <http://www2.hawaii.edu/~rory9/papers/turnbull2017b.pdf>; 2021
- ② Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Acazulco_Otomi; 2021

Zum Otomi allgemein außerdem:

- ③ Simon Ager, Omniglot – a guide to written languages; <https://www.omniglot.com/writing/otomi.htm>; 2021
- ④ Wikipedia The Free Encyclopedia; https://en.wikipedia.org/wiki/Otomi_language; 2021

- ⑤ Wikipedia La enciclopedia libre; https://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_otomí; 2021
- ⑥ Evaristo Bernabé Chávez y Nancy Lanier Murray, Notas históricas sobre las variaciones de los alfabetos otomíes; https://www.sil.org/system/files/reapdata/40/47/95/40479571170381587568281713653315418555/L002_AlfabetosOtomies.pdf; 2021
- ⑦ Glottolog: <http://glottolog.org/resource/languoid/id/sout3245>; 2021 (Southern Otomi)